# SII 8.400: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 400. (A.R. No. 114 of 1903). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0400

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0400.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

---

## Edition

〈1〉 **śakābtaM** 1000 2 100 (9 10) 6**~**n̲ mel **śrīmaNmahāma**ṇṭalicuraṉ̲ **ha**rirāyavi**bhā**ṭaṉ̲ **bhāṣai**kkutappum Irāyarkaṇṭaṉ̲ **śrī**vīrakampaṇaUṭaiyark=ku cellāniṉ̲ṟa Āṉantavaru**ṣa**m Aṟpacimātam 4ൟ〈2〉 nāṭāka tiruppullāṇiyile kuvintu kāṅkeyaṉ̲ tirumaṇṭa(pattiliruntu nāyaṉār teyvacci)laipperumāḷukku tiruppaṇikkum nāṭṭār kaṟpitta Ucciccantikkum Amutupaṭikkum paṭiveñcaṉa〈3〉ttukkum cāttuppaṭikkum tirumālaikkum nāṭṭil vaittukkuṭutta **brāhma**ṇar per Oṉ̲ṟukku paṇam Oṉ̲ṟum veḷḷāḷar per Oṉ̲ṟukkup (pa)ṇam (Oṉ̲ṟum) nāṭṭil Irukkum〈4〉 ceṭṭiyaṉ̲ per Oṉ̲ṟukku paṇam Oṉ̲ṟum tavacikaḷ kaikkoḷar maṟṟuḷḷiṭṭa (cā)tikku per Oṉ̲ṟukku paṇam Oṉ̲ṟum veḷḷāṉpiḷḷaikaḷ I(ṭ)ai(yar) [4+] kaṇṇāḷar Ivarka ḷuḷḷi〈5〉ṭṭa cātikku per Oṉ̲ṟukku paṇam Araiyum cāṉ̲ṟā ruḷḷiṭṭa cātikku per Oṉ̲ṟukku paṇa〈m〉 Araiyumāka paṉ̲ṉiraṇṭu vayas**u** kku meṟpaṭṭāriyāvaṟku māṇṭutoṟu miṟukkum Irācakarattukku vaḷaṅkum paṇam〈6〉 Āka tiruveḷaikkāṟaraikkoṇṭu taṇṭuvittukkoḷvārkaḷā(kavu mimmuta)l

maṟitttu(k)kuṭuttu{n} **nda**ṇṭittun taṇṭikkoḷvārkaḷākavu mippaṭikku ca**ndrā**<**di**>**tya**vaṟ cella kalluveṭṭik kuṭuttamaikku [||]

# Bibliography

Digital edition of SII 8.400 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

## Primary

**[SII]** Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 210–211, item 400.